

## USE OF INTERNET AND SECURITY



You have the option to do an online e-safety survey. The aim is to find out what pupils / students experience is, so we can ensure we are doing the right things in school.

Your answers are important and there are no right or wrong answers. Your answers to this survey are private. No one will know who said what unless someone has helped you to answer any questions.

If you are worried about anything, please do ask teacher / talk to teacher.

If you reply that you are worried about your safety, the people running the survey will need to let the school know about this, so we can try to help, but the school will still not know your name.

Your answers will be added to all of the others from this school and other schools in the SOS Project.

This will help us know what lots of children and young people think.

We would like you to answer all the questions but if you don't want to answer a question, you don't have to.

It may take you about 20 – 30 minutes to answer everything, but please take your time and think about the questions. If anything worries or concerns you, please talk to me.

---

Tienes la opción de hacer una encuesta en línea sobre seguridad en línea. El objetivo es descubrir qué experiencia tienen nuestro alumnado, para que podamos asegurarnos de que estamos haciendo lo correcto en la escuela.

Tus respuestas son importantes y no hay respuestas correctas o incorrectas. Tus respuestas a esta encuesta son privadas. Nadie sabrá qué contestaste a menos que alguien te haya ayudado a responder cualquier pregunta.

Si le preocupa algo, pregúntele al profesor.

Si respondes que estás preocupado por tu seguridad, las personas que realicen la encuesta deberán informar a la escuela sobre esto, para que podamos tratar de ayudar, pero aún así, la escuela no sabrá tu nombre.

Tus respuestas se añadirán a todas las demás de esta escuela y otras escuelas del Proyecto SOS.

Esto nos ayudará a saber qué piensan muchos niños y jóvenes.

Nos gustaría que contestaras todas las preguntas, pero si no deseas responder una pregunta, no tienes por qué hacerlo.

Tendrás entre 20 y 30 minutos para responder todo, pero tómate tu tiempo y piensa en las preguntas. Si algo te preocupa, habla con tu profesor/a.

S1.Q01. You are a ... \*

Eres un ...

Boy [Chico]

Girl [Chica]

S1.Q02. You live in ... (Country) \*

Vives en ... (País)

Spain

S1.Q03. Age \*

Edad (selecciona tu edad en el momento de realizar la encuesta)

7

8

9

10

11

12

13



14

15

16

17

18

Después de la sección 1 Ir a la siguiente sección



Sección 2 de 11

## INTERNET ACCESS



ACCESO A INTERNET

S2.Q01. Do you access the Internet at home / outside of school? \*

¿Accedes a Internet en casa / fuera de la escuela?

Yes [Sí]

No [No]

Después de la sección 2 Ir a la siguiente sección



Sección 3 de 11

## INTERNET (Cont.)



Descripción (opcional)



¿Cómo sueles acceder a Internet en casa? Por favor marca todo lo que corresponda.

- On a computer (laptop or desktop) [En un ordenador (fijo o portátil)]
- On a tablet device [En un tablet]
- On a games console [En una videoconsola]
- On a mobile phone [En un teléfono móvil]

S3. Q02. Of these, which is the device that you use most often? \*

De éstos, ¿cuál es el dispositivo que usa con más frecuencia?

- A computer (laptop or desktop) [Un ordenador (portátil o fijo)]
- A tablet device [Una tablet]
- A games console [Una videoconsola]
- A mobile phone [Un teléfono móvil]

Please answer the following questions about the device you use most often

Responde las siguientes preguntas sobre el dispositivo que usas con más frecuencia.

S3. Q03. Do you share your home device? \*

¿Compartes tu dispositivo doméstico?

- No, I have my own device [No, tengo mi propio dispositivo]
- Yes, I share my device with other people [Sí, comparto mi dispositivo con otra gente]

S3.Q04. Where do you mostly use your device/go online? \*

¿Dónde usas principalmente tu dispositivo para conectarte a internet?



Family room in my home [En una habitación familiar en mi casa]

Away from home [Fuera de casa]

S3.Q05. What 4 things do you do most often on your device / online? Please tick exactly four \*

¿Qué 4 cosas haces con más frecuencia en tu dispositivo / en línea? Marca exactamente cuatro

School work, study/learning [Trabajo escolar, estudiar/aprender]

School's online portal/website [Página web del colegio]

Online revision sites [Páginas de revisión de contenidos online]

Listen to or download music [Escuchar o descargar música]

Watch or download TV/films/videos (not YouTube, e.g. Netflix, HBO, ...) [Ver o descargar TV/Películas/vídeos ...]

Watch or download TV/films/videos (YouTube) [Ver o descargar TV/Películas/vídeos (Youtube)]

Play games [Jugar juegos]

Instant chat or messaging [Chats o mensajería instantánea]

Email [Correo electrónico]

Communication with webcam [Comunicación con la webcam]

Social networking e.g. Facebook, Twitter [Redes sociales: Facebook, Twitter, ...]

Make videos, films, animations at home [Realizar y montar vídeos, películas, animaciones en casa]

Read celebrity news / gossip [Leer noticias de famosos/as, cotilleos]

Look around online to pass the time or have fun [Navegar por internet para pasar el tiempo o divertirme]

Share photos or look at photos posted by other people [Compartir fotos o mirar fotos publicadas por otra gen...]

Read current affairs news / sport [Leer noticias de actualidad y deportivas]



# SOCIAL NETWORKS AND NETWORKING



REDES SOCIALES

S4. Q01. Do you use social network sites? \*

¿Usas redes sociales?

Yes [Sí]

No [No]

Después de la sección 4 Ir a la siguiente sección



## Título de la sección (opcional)



Descripción (opcional)

S4.Q02. Do you use any of these social network sites or apps? Please tick all that apply \*

¿Utilizas alguno de estos sitios o aplicaciones de redes sociales? Por favor marca todas las que correspondan

Facebook

Twitter

Instagram

Snapchat

Tumblr



- Vine
- Wanelo
- Kik Messenger
- Ooovoo
- Ask.fm
- Yik Yak
- WhatsApp
- Omegle
- Secret
- Whisper
- Moshi monsters
- Club penguin
- Bin weevils
- None of these

S4.Q03. Have you ever made friends with people online you did not know before? \*

¿Alguna vez te has hecho amigo/a de personas en línea que no conocías antes?

- No [No]
- Yes [Sí]

Después de la sección 5 Ir a la siguiente sección



# Título de la sección (opcional)

Descripción (opcional)

S4.Q04. Have you ever then met an online friend in real life? \*

¿Alguna vez has conocido a un amigo en línea en la vida real?

No [No]

Yes [Sí]

Después de la sección 6 Ir a la siguiente sección

Sección 7 de 11

## Sección sin título

Descripción (opcional)

S4.Q05. Who did you meet? (if you have met more than one friend, please think about your most recent experience) \*

¿Con quien te viste? (si has conocido a más de un amigo, piensa en tu experiencia más reciente)

Family Member [Miembro de la familia]

Another pupil from my school [Otro alumno/a de mi escuela]

Boy or girl I didn't know before [Chico/a que no conocía antes]

Adult I didn't know before [Persona adulta que no conocía antes]

Después de la sección 7 Ir a la siguiente sección





S5.Q01. To what extent do you agree/disagree with the following statements? \*

¿En qué medida estás de acuerdo / en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?

Strongly disagree... Disagree [En de... Neither agree n... Agree [De acuer... Strongly agree [...

I believe everythi...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I believe things t...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I believe things t...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I believe things t...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Some websites ...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
I don't believe an...	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

S5.Q02. When you use the Internet away from school, do you think that your parents / carers know what you do online? \*

Cuando usas Internet fuera de la escuela, ¿cree que tus padres saben lo que haces en línea?

- Always [Siempre]
- Most of the time [La mayoría del tiempo]
- Sometimes [A veces]
- Not very often [Casi nunca]
- Never [Nunca]
- Don't know / not sure [No lo sé / no estoy segura/a]



¿Alguna vez te has sentido acosado/a por algún mensaje o imagen que te hayan enviado?

- Often [A menudo]
- Many times [Muchas veces]
- Sometimes [A veces]
- Not very often [Casi nunca]
- Never [Nunca]
- Don't know / not sure [No lo sé / No estoy seguro/a]

Después de la sección 8 Ir a la siguiente sección

Sección 9 de 11

## Título de la sección (opcional)



Descripción (opcional)

S5.Q04. If you felt bullied by any messages or pictures you have been sent, did you tell anyone? \*

Si te sentiste intimidado/a por algún mensaje o imagen que te enviaron, ¿se lo contaste a alguien?

- Yes [Sí]
- No [No]

S5.Q05. Who did you tell? Please tick all that apply \*

¿A quién se lo dijiste? Por favor, marca todas las que correspondan

- I told a teacher [Se lo dije a un profesor/a]



I told a friend [Se lo dije a un amigo]

I told another trusted adult [Se lo dije a otra persona adulta en la que confío]

S5.Q06. Did telling this person / these people help? Please tick one \*

¿Te ayudó el contárselo a esta persona /personas? Por favor, marque uno

Yes – they helped me and it has stopped [Sí, me ayudaron y ha parado]

Yes – they helped me but it has not stopped [Sí, me ayudaron, pero no ha parado]

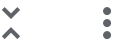
No – they did not help me [No, no me ayudaron]

No – it made things worse [No, las cosas empeoraron]

Después de la sección 9 Ir a la siguiente sección

Sección 10 de 11

## Título de la sección (opcional)



Descripción (opcional)

S5.Q07. Have you ever sent unkind or hurtful messages or pictures to someone on purpose? Please tick one \*

¿Alguna vez has enviado mensajes o imágenes desagradables o hirientes a alguien a propósito? Por favor marca uno

No [No]

Yes - just once [Sí - sólo una vez]

Yes - more than once [Sí - más de una vez]

Don't know [No lo sé]



S5.Q08. Have you ever found or been sent things (pictures / links / videos etc) which made you feel uncomfortable or worried? \*

¿Alguna vez has encontrado o te han enviado cosas (imágenes / enlaces / videos, etc.) que te hicieron sentir incómodo/a o preocupado/a?

Yes [Sí]

No [No]

Después de la sección 10 Ir a la siguiente sección

Sección 11 de 11

## Título de la sección (opcional)



Descripción (opcional)

S5.Q09. What did you see that upset you? \*

¿Qué viste que te molestó?

Texto de respuesta larga

S5.Q10. Did you tell anyone about it? \*

¿Se lo contaste a alguien?

Yes [Sí]

No [No]

S5.Q11. Who did you tell about it? Please tick all that apply \*

¿A quién se lo contaste? Por favor, marca las que correspondan

I told a teacher [Se lo conté a un profesor/a]



I told a friend [Se lo conté a un amigo/a]

I told another trusted adult [Se lo conté a una persona adulta en la que confío]

